In the Name of God, The Most Beneficent, The Most Merciful

Preface

Praise to God, the Lord of All the Worlds, and may God bestows prayers upon the most perfect of GOD's creatures, our Prophet Mohammed (P) and upon his pure Household and his amiable.

Allah says in His Quran : ***﴿O you who have believed, protect yourselves and your families from a Fire whose fuel is people and stones, over which are [appointed] angels, harsh and severe; they do not disobey Allah in what He commands them but do what they are commanded﴾***(1).

The believers have to provide for their families and children a good path for their life and education. The wife's and children's rights are not only limited to provide residence and food for them yet the most important thing -above all - is to educate and feed their soul with the right koranic and Islamic principles and learning so it will arise in a proper Islamic atmosphere.

While this mission concern the whole society, the Holy Koran Association presents you- proceeding from the Hadith of our God's Messenger (P): **«All of you are shepherds and each one is responsible for his flock»**(2)- a series of stories made especially for your children to comply with our Islamic morals and values. We ask God Almighty to give us, you and your children happiness and victory in this world and Hereafter.

The Holy Quran Association
For orientation and guidance

---

(1) Surat At-Tahrim (The Prohibition), verse 6.
(2) Bihar Al-Anwar, V73, P 38.

Jam'at al_Qur'an al-karim Publications
P.O. Box 37165-141
Qom, 37156 – Iran
Tel: +98 – 251 – 7746882
Fax: +98 – 251 – 7730009

جمعية القرآن الكريم
الإدارة العامة: بيروت - لبنان - حارة حريك
أوتوستراد المطار - سنتر صولي ط٢
هاتف: 01/ 274721 - تلفاكس: 01 /545723
www.qurankarim.org E-mail: info@qurankarim.org

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

مُقَدِّمَة

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على أشرف خلق الله محمد وعلى آله الطاهرين وأصحابه المنتجبين.

يقول سبحانه وتعالى: ﴿يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ قُوٓاْ أَنفُسَكُمۡ وَأَهۡلِيكُمۡ نَارٗا وَقُودُهَا ٱلنَّاسُ وَٱلۡحِجَارَةُ عَلَيۡهَا مَلَٰٓئِكَةٌ غِلَاظٞ شِدَادٞ لَّا يَعۡصُونَ ٱللَّهَ مَآ أَمَرَهُمۡ وَيَفۡعَلُونَ مَا يُؤۡمَرُونَ﴾(١).

ينبغي على جميع المؤمنين أن يرسموا لأسرتهم وأولادهم المنهج الصالح لتربيتهم، فحقوق الزوجة والأولاد ليست مقتصرة على توفير المسكن والمأكل فقط بل إنّ الأهم من ذلك كله هو تربية الروح وتغذيتها بالأصول والتعاليم القرآنية والإسلامية الصحيحة وتنشئتها نشأة تربوية سليمة.

وباعتبار أن هذه المسؤولية موزعة على أفراد المجتمع تقدم لكم جمعية القرآن الكريم -إنطلاقاً من الحديث الشريف عن رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم: «ألا كلكم راع وكلكم مسؤول عن رعيته»(٢)- مجموعة من القصص الموجهة لأطفالكم توجيهاً أخلاقياً وتربوياً، سائلين المولى عزَّ وجلَّ لنا ولكم ولأطفالكم السعادة والفوز في الدنيا والآخرة.

جمعية القرآن الكريم
للتوجيه والإرشاد

---

(١) سورة التحريم، الآية: ٦.

(٢) بحار الأنوار، ج٧٣، ص٣٨.

Preface

In the name of God, the most compassionate, the most merciful

Our years of experience in using visual signs to teach theme-based Quranic verses to young children has been rated highly by public. Therefore, we decided to design booklets with colorful pictures to make learning of Quranic verses easy, as children associate the verse with the picture. When needed, children will quote the Quranic verses that they have learned. Translation for each verse is also given.

How to use this book:

1. Introduce the verse to your child, using visual signs. Then, explain what the verse means using the associated picture.
2. Ask your child to use color pencils to color the worksheet using the book picture as a model.
3. Ask your child to draw another picture related to the theme of the verse in his or her own drawing notebook.
4. Kindly encourage your child to respect the Quranic verses while coloring the book.

Author: Seyed Mohammad Mehdi Tabataba'i

Lesson
1

Saying Salaam

Verse

وَإِذَا جَآءَكَ ٱلَّذِينَ يُؤۡمِنُونَ بِـَٔايَٰتِنَا فَقُلۡ سَلَٰمٌ عَلَيۡكُمۡ

Al-Ana'm (6):54

Translation

"And when those who believe in our signs come to you, say: Salaam-un-alaikum (peace be on you)."

Lesson 2

Kindness to Parents

Verse

وَبِٱلْوَٰلِدَيْنِ إِحْسَٰنًا

Al-Isra' (17):23

Translation

"And be kind to your parents."

Lesson 3

Purifying Ourselves

Verse

وَٱللَّهُ يُحِبُّ ٱلْمُطَّهِّرِينَ

Al-Tauba (9):108

Translation

“And Allah loves those who become pure and clean.”

Lesson 4

Purifying Our Clothes

Verse

وَثِيَابَكَ فَطَهِّرْ

Al-Muddaththir (74):4

Translation

“And purify your clothes.”

Lesson
5

Looking Good

Verse

خُذُواْ زِينَتَكُمْ عِندَ كُلِّ مَسْجِدٍ

Al-A'raf (7):31

Translation

"Put on your nice things at every place of worship (masjid)."

Lesson
6

Establishing Prayer

Verse

وَأَقِمِ ٱلصَّلَوٰةَ لِذِكۡرِيٓ

Ta-Ha (20):14

Translation

“And establish prayer for My remembrance.”

Lesson 7

Being Thankful to Allah

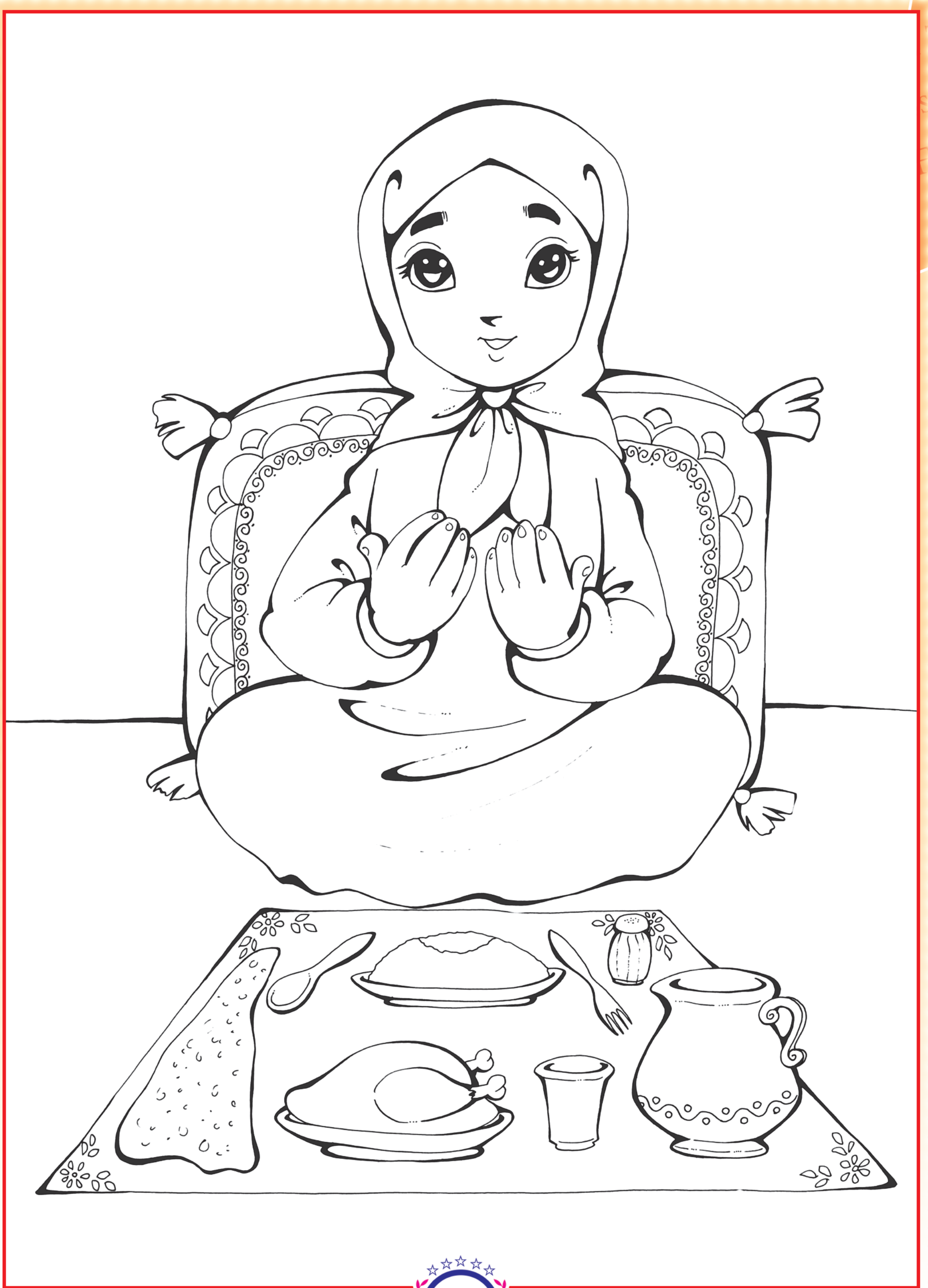
Verse

لَئِن شَكَرْتُمْ لَأَزِيدَنَّكُمْ

Ibrahim (14):7

Translation

“If you are thankful, I will give more to you.”



Lesson
8

Helping Each Other in Good Deeds

Verse

وَتَعَاوَنُوا۟ عَلَى ٱلْبِرِّ وَٱلتَّقْوَىٰ

Al-Ma'ida (5):2

Translation

"And help one another in good deeds and piety."

Lesson
9

Consulting Each Other

Verse

وَشَاوِرۡهُمۡ فِي ٱلۡأَمۡرِ

Al-e-Imran (3):159

Translation

"And consult them in affairs."

Lesson
10

Peace and Friendship

Verse

وَٱلصُّلۡحُ خَيۡرٞ

An-Nisa' (4):128

Translation

"And peace is better."

Lesson 11

Brotherhood

Verse

إِنَّمَا ٱلْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ

Al-Hujurat (49):10

Translation

“Indeed, the believers are brothers.”

Lesson 12

Entering When Invited

Verse

إِذَا دُعِيتُمْ فَٱدْخُلُوا۟

Al-Ahzab (33):53

Translation

“When you are invited, then enter”

Lesson 13

Whispering

Verse

إِنَّمَا ٱلنَّجْوَىٰ مِنَ ٱلشَّيْطَٰنِ

Al-Mujadila (58):10

Translation

“Indeed whispering is from Shaytan”

Lesson 14

Backbiting

Verse

وَلَا يَغْتَب بَّعْضُكُم بَعْضًا

Al-Hujurat (49):12

Translation

“And do not backbite one another.”

Lesson 15

Wasting

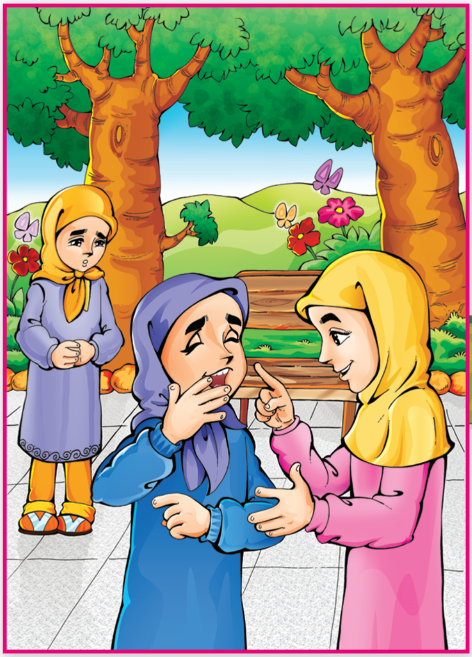
Verse

كُلُواْ وَٱشْرَبُواْ وَلَا تُسْرِفُوٓاْ

Al-A'raf (7):31

Translation

"Eat and drink, but do not waste."



Lesson 16

Making Fun of Others

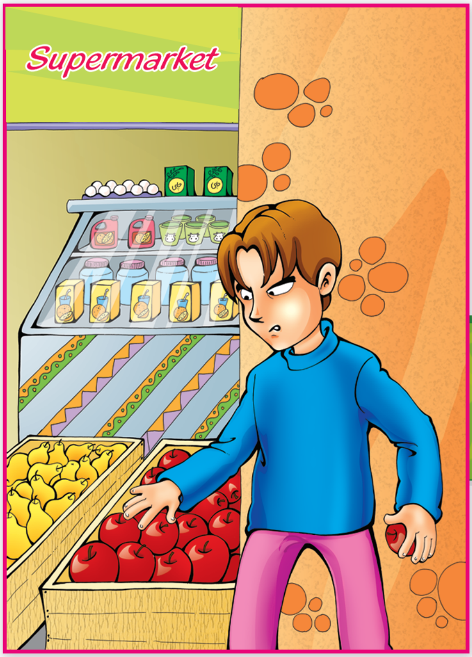
Verse

لَا يَسْخَرْ قَوْمٌ مِّن قَوْمٍ

Al-Hujurat (49):11

Translation

“Do not let some people among you make fun of others.”



Lesson
17

Allah is Aware of What We Do

Verse

أَلَمْ يَعْلَم بِأَنَّ ٱللَّهَ يَرَىٰ

Al-Alaq (96):14

Translation

“Does he not know that Allah is watching him?”

چای
چای

Lesson 18

Allah is the Best Keeper

Verse

فَٱللَّهُ خَيۡرٌ حَـٰفِظٗاۖ وَهُوَ أَرۡحَمُ ٱلرَّـٰحِمِينَ

Yusuf (12):64

Translation

“But Allah is the best to take care, and He is the most merciful of those who show mercy.”

How to ask questions from previous lessons:

1. Show the picture to your child and ask about the theme of the picture.
2. Recite the verse and ask your child to give the meaning.
3. Read the meaning of the verse and ask your child to recite the verse.
4. Use visual signs to explain the verse and ask the child to recite the verse or give the meaning of the verse.
5. Give a theme and ask the child to recite the related verse.

Important recommendations:

1. In order to keep your child interested, choose only one type of question per day and then vary the method you use from day to day.
2. Encourage your child to quote the verses in his/her daily conversation.

O“ our Lord!
Grant us wives and offspring who will be the light (joy and comfort) of our eyes. ”
Al-Furqaan (25:74)